

中央人民广播电台



三个???
问号

[德] 乌尔夫·布兰克



动物乐园历险记

Panik im Paradies

中国少年儿童出版社

动物乐园历险记

Panik im Paradies

作者：乌尔夫·布兰克

插图：斯特芬尼·韦格纳

彭斌 译



新世界出版社

北京市版权局著作合同登记号:图字 01 - 2005 - 2364

图书在版编目(CIP)数据

动物乐园历险记/(德)布兰克著;彭斌译.—北京:新世界出版社,2005.5
(三个小问号丛书;1)
ISBN 7-80187-704-7

I. 动… II. ①布…②彭… III. 儿童文学—中篇小说—德国—现代 IV. I516.84
中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 047865 号

Title of the original German edition: Die drei ??? Kids, Panik im Paradies

Author: Ulf Blanck

illustrated by Stefanie Wegner

Copyright © 1999 by Franckh - Kosmos Verlags - GmbH & Co. KG, Stuttgart

Chinese language edition arranged through HERCULES Business & Culture Development GmbH, Germany

中文版通过德国海格立斯经济文化公司引进
新世界出版社独家拥有中文简体字版权

动物乐园历险记

策 划:靳 军 刘丽静

作 者:乌尔夫·布兰克

责任编辑:张海鸥 郭林祥

美术设计:丛 岩 贺雨婷

内文插图:斯特芬尼·韦格纳

出版发行:新世界出版社 (北京市西城区百万庄路 24 号 100037)

发行部电话: + 86(10)6899 5968 6899 8733(传真)

本社中文网址:<http://www.nwp.cn>

本社英文网址:www.newworld-press.com

版权部电子信箱:frank@nwp.com.cn

版权部电话: + 86(10)6899 6306

印刷:北京通州皇家印刷厂

经销:新华书店

开本:787×1092 1/32 字数:30千字 印张:5.125

版次:2005年5月第1版 2005年5月第1次印刷

书号:7-80187-704-7/I·233

定价:12.00元

新世界版图书 版权所有 侵权必究
新世界版图书 印装错误可随时退换

亲爱的中国小朋友：

大家现在看到的是德国21世纪最受欢迎的少年侦探小说——《三个小问号》。这部系列小说有上百本之多，随着情节的发展，我们聪明又可爱的三位小侦探还将长大成人，继续他们少年时的壮举，为保一方平安，与形形色色的犯罪分子展开斗争。

而你就要阅读的这个故事，则是这三个少年最初开始侦探生涯时的历险故事。虽然他们这时只有十岁，还常常显得幼稚、单纯，但他们不畏艰苦、胆大心细，这三个小家伙的侦探组合堪称“绝配”！

贾斯特全名叫贾斯特·约纳，他长得不算很帅，胖平平的，但心地可善良了！他虽然是个孤儿，但在泰特斯叔叔和玛蒂婶婶的精心照料下过得非常快乐。贾斯特特别能吃，要不怎么胖得可爱呢！不过，可千万别小看他，贾斯特可是“三个小问号”中最聪明、最勇敢的一个！在关键时刻，他只要捏捏下嘴唇，就一定能想出锦囊妙计。嘿！挺神的吧？

鲍勃全名叫鲍勃·安德斯，他个头不高，一头金发非常引人注目。别看鲍勃戴一副小眼镜，可是学习成

绩一直不太好，因为他把大部分精力都放在刺激的探险中了。这一点，小朋友们可别向他学哦！鲍勃自己后来也意识到了这样不好，正在努力加以改正。鲍勃虽然胆子小，但满脑子主意，是个“智多星”！鲍勃最佩服的人是他的记者老爸，他希望自己长大后，能成为最棒的记者！

第三个“小问号”是彼得·绍，是“三个小问号”中个子最高的。彼得最喜欢享受生活了，总爱一边吹着空调，一边喝着可乐，再拿本漫画书悠哉游哉地看。读书的时候，他比较安静，可是，他只要打开话匣子，就会说个没完，而且经常口无遮拦。嘘，这个评价可别让他听见，他可不像贾斯特那样宽容！当然，彼得也有很多长处，他最拿手是体育项目，尤其擅长游泳，他还专门学过海上营救呢！了不起吧？

怎么样，小朋友们，和这三个“小哥们”一起分析推理、追踪历险很有意思吧？那还等什么？快加入他们的队伍，为他们出谋划策，分享他们的喜怒哀乐，跟他们一起成长，一起破解一个个迷案吧！

祝各位小朋友阅读愉快！

目 录

— 喋喋不休的玛蒂婶婶	01
— 灼热的沥青路	08
— 看到了食人怪	15
— 海上的呼声	24
— 孤儿约纳	30
— 拉松乐园	38
— 陆地上的船长	43
— 长鼻猴疯了	52
— 梦见海盗	63
— 棕榈树下的大海龟	69
— 藏宝图和 UFO	78
— 一级警报	84
— 动物们危险了	89
— 夜晚惊魂	97
— 日出时分	104
— 黄热病	109
— 贾斯特的怀疑	116
— 红蝎子	123
— 意外事故	129
— 救命的大蟒蛇	135
— 为约纳喝彩	141

喋喋不休的玛蒂婶婶

太阳毒辣辣地晒着落基海滩，天气闷热得让人受不了，这绝对是今年最热的一天！而可怜的贾斯特正一个人满头大汗地收拾着自己的旅行背包。

“潜水镜、潜水服、一包美味的薯片、再带上一罐可乐。嗯，OK！现在我的背包里已经应有尽有！”贾斯特自言自语，边说边走下楼来。

他刚要打开门，背后传来了玛蒂婶婶的声音：“等等，贾斯特！”

玛蒂婶婶嗓门特别大，她要是一喊，隔着老远都能听见。

“你擦防晒霜没有？”她不放心地问。

“嗯，擦了，您就放心吧！”贾斯特点点头。

“带面包和冰茶没有？”玛蒂婶婶接着追问，似乎不太乐意让贾斯特在这大热天里出门



去。

“带了。”他又点了点头。

“记得，游泳时别游太远，别和人吵架，这条毛巾给你，喏，这瓶防晒霜你也带着吧！对了，再带个苹果路上吃。但你待会儿骑车时，先别吃啊！还有，就算现在放假，也不许你回来太晚啊！”

“知道了，知道了，婶婶大人！”

“呀，瞧我这记性，差点儿给忘了！这儿有一顶你叔叔的软呢帽，戴在头上能遮太阳呢！要去潜水应该好好准备才是，瞧你，准备得一点儿也不够嘛！你再瞧瞧这儿，东西弄得乱糟糟的，也不知道好好收



拾收拾！唉，你可真让我操心死了！”

真好笑！贾斯特心想，这堆乱糟糟的东西可都是您给我的呀，可现在却又反过来说我的不是！唉，好像在孩子面前，大人们永远都是对的！在大人们面前，孩子无论做什么都是错的。

在玛蒂婶婶的唠叨下，贾斯特顶着叔叔的绿呢帽，终于骑上自行车出发了。等到玛蒂婶婶再也看不到他时，贾斯特赶忙停下自行车，把泰特斯叔叔那顶老土的绿色软呢帽从头上摘了下来，胡乱地把它塞进了自己的背包。

“婶婶绝对是最慈爱的婶婶，只可惜她忘了，我早不是什么小宝宝了，用不着什么都替我操心吧。”贾斯特一边想着，一边又飞身跨上自行车，“也许，这世上的婶婶们都是一样的吧！”

天气真是越来越热了，黑色的沥青路面在阳光的暴晒下闪着光。贾斯特气喘吁吁地踩着





自行车，清凉的微风偶尔迎面吹来，真是舒服极了！贾斯特顿时觉得，就连自己的车子也好像比刚才轻了许多。这辆自行车是泰特斯叔叔用废料场五辆破自行车上的零件拼凑而成的。不，也许是六辆吧，贾斯特心想，嘿，无所谓了，也没必要记那么清楚。有那精神头儿还不如多读两本侦探书呢！总而言之，这车上的配件可真是五花八门：这儿是银色的，那儿是绿色的，再往其他地方瞅，还有橙色的呢！再说，这辆车还装有一个三倍变速器。虽然说破了点儿，可是总比没有强吧！

这会儿又没什么清凉的微风了。贾斯特加快速度，使劲往前蹬。再翻过一个小山头就能看见路标了，落基海滩就在前方。

“啊，可到了！”他一骑上小山头，便兴奋得大叫起来。接着，他把手从车把上移开，像小鸟展翅一样，从山头上疾冲了下来。真不知道如果让玛蒂婶婶看见贾斯特现在这副小疯样



儿，她会有什么反应。

大路的旁边是一条废旧的铁道。铁轨锈迹斑斑，再加上两旁杂草丛生，乍一看，根本看不出来是铁轨。稍远处，铁道分成了两股朝前方延伸出去。在铁道岔口中间的空地上有个大储水箱，它被架在一个木头底座上，远远望去就像一个大“咖啡壶”。其实，它只是一个废弃的储水箱，是以前给蒸汽火车加水用的。储水箱下部连着一根粗大的水管，它可以移动，以前就是通过这根水管给来往的火车加水。

打开储水箱下部的一个铁盖子，可以从那儿爬进水箱里，那里面至少可容纳三个人。这个大“咖啡壶”对于贾斯特来说可不一般，这不仅是他和小伙伴们碰面的地方，也是他们的“总司令部”和“大本营”。他们经常在这里商量重要的事情，也会把搜集来的饮料瓶存放在这里，攒到一定数量，就卖掉换些零花钱。

贾斯特把自行车停在大“咖啡壶”下，然后顺着铁梯向上爬去。等他快爬到时，上面的



盖子“嘎吱”一声开了。接着，一个小脑袋伸了出来。

“你可来了，贾斯特！我们在里面热得汗都快流干了！”说话的是彼得。

话音刚落，在他旁边又探出来一个小脑袋，那是鲍勃。只见他一边伸手扶了扶架在鼻梁上的眼镜，一边气喘吁吁地说：“哎哟，我的妈呀，在这里面就跟洗桑拿似的！我热得都快虚脱了！”



“那我就不进去了！你们俩赶紧下来吧，我们现在就出发！”贾斯特大声说。

瞧，这就是三个“小问号”：——贾斯特、



鲍勃和彼得。看来，这三个来自落基海滩的小伙伴又要开始行动了，他们又将英勇地踏上一段悬疑的探险之旅！

“有我们在，一切都将真相大白！”三个小伙伴昂首挺胸地大声喊道。



——这就是“三个小问号”侦探小组的座右铭！

要是大家再仔细瞧瞧的话，就一定会发现在大“咖啡壶”上面飘扬着的一面小黑旗。旗帜中央是三个不同颜色的问号，一个黄色的，一个红色的，还有一个是蓝色的。

——这就是“三个小问号”侦探小组的标志！



灼热的沥青路



彼得第一个跳上自行车，往前骑去。鲍勃也不甘落后，只见他跨上自行车，猛地一蹬脚踏板冲了出去，还不忘回过头来朝贾斯特大喊道：“嘿，快点儿！我们说好了，谁要是走在最后，待会儿就罚他给落基海滩来次大扫除！怎么样？”说到这里，鲍勃想到贾斯特扛着扫把、拎着水桶站在海边的样子，禁不住哈哈大笑起来。

“嘿，别笑得太早，鲍勃！有本事咱俩比比试试啊！”话音刚落，贾斯特拼命蹬车，眼看着把他们俩甩在了身后。

现在，他们重新骑上了大路，而且前面恰好又是一段上坡路。太阳火辣辣地炙烤着大地，他们三个早就累得汗流浹背了。幸好，越往前骑，离大海越近。现在，他们已经能清楚地听到海浪拍打着岸边的声音。渐渐地，这声




音变得越来越大，空气中也弥漫着海边特有的咸腥味道。很快，波澜壮阔的大海就呈现在他们的眼前：蔚蓝的海水一望无际，延伸到地平线，就像一块巨大的蓝色地毯。好美啊！三个孩子顿时欢喜雀跃，恨不得立即扔掉车子，跳入那清凉的海水中，舒舒服服地畅游一番。

前面是条弯路。三个孩子正忙着集中精力拐弯，一辆黑色大轿车从他们身后飞驰而来，差点儿就撞到贾斯特。

“大家小心！”他大声提醒伙伴们。大轿车鸣着刺耳的喇叭，又呼啸着从彼得身旁驶过，吓得他赶紧闪到一旁。



“见鬼，这是谁呀，开这么快的车干嘛？又不是中了彩票大奖，干嘛这么心急！这司机一看就是素质极低！”鲍勃心有余悸地擦着额头上的汗珠，忿忿地骂道。

 贾斯特赶忙骑到彼得身边，关切地问道：“你还好吧？彼得？”

“嗯，还好，没什么事。”他整了整头发，重新跨上自行车，“只不过太可惜了，刚才没人把这惊险的一幕给拍下来。如果拍下来的话，我敢跟你们打赌，过不了一阵子，就会有好莱坞的电影制片人找我高价买它了！”他一本正经地说。看他那副严肃的表情，贾斯特和鲍勃都被逗乐了。

“难道你还想让刚才开车的那个男的提前给你准备好摄像机啊？哈哈！”鲍勃打趣道，“不过车开得那么快，真够危险的！真该扣了他的驾照，让他坐公交车去！真是个混蛋！”

“那男的？你怎么知道那车的司机是男的，



而不是女的呢？我觉得司机也可能是个女人嘛！”贾斯特捏着下唇，若有所思地说。

“哎哟，贾斯特，我们刚才差点儿被车撞死，你还有心思在这儿分析司机究竟是男是女！怎么那么没有同情心啊！”鲍勃噘着嘴，不满地瞪了他一眼。

贾斯特就是一个喜欢刨根问底的人。刚才那辆车开得实在太快，以至于三个小伙伴都没看到司机的模样。不过，贾斯特却发现了一条小线索：在那辆黑色大轿车车头的散热孔上挂着一块黄色的铁牌，铁牌上画着一只红色的蝎子。贾斯特没把这个小线索告诉给两位伙伴，他担心，要是说出来，说不定又会被鲍勃他们耻笑一番。

一会儿的功夫，三位小伙伴就骑着车冲上了海边的一座小陡崖。陡崖下面是柔软的沙滩和一望无际的大海，海风拂面而来，他们马上把刚才的不愉快抛到了九霄云外，心情轻松起

